

服務組合

視乎所選擇之服務券價值，每位服務使用者
每星期可獲五至十二節之日間護理服務。

開放時間

星期一至六上午 8 時至下午 6 時

(每 4 小時為 1 節)。

超出指定開放時間被視為延展服務，每

節收費\$252，每小時收取\$100。

服務單位位置圖



印製日期：2026 年 4 月

印製數量：50 份



社會福利署資助服務
Subsidised Service by
the Social Welfare Department



申請及退出服務

歡迎致電或親臨本院申請，而退出服務則須一
星期前通知，以便本院作出適當安排。

交通

98A	巴士官塘裕民坊經翠林往坑口
95M	巴士從牛頭角去翠林巴士總站
95	巴士從佐敦碼頭去翠林巴士總站
93A	巴士從官塘碼頭經翠林往寶林邨
93M	巴士循環線經翠林往寶林邨
17	綠色小巴從藍田地鐵站往翠林
17M	綠色小巴從寶林地鐵站往翠林
690	巴士從中環(交易廣場經翠林往康盛花園)

歡迎查詢

如對服務有任何查詢及意見，歡迎透過電
話、面見及書面形式，連同聯絡方法交予
服務單位。



香港耆康老人福利會

東蓮覺苑護理安老院

長者社區照顧服務券

日間護理服務



地址：九龍將軍澳翠林邨安林樓四字樓

電話：2702 0066 傳真：2174 8043

電郵：tlkycainfo@sage.org.hk

網址：http://www.sage.org.hk

宗旨

為居於社區內的體弱及日常生活需要別人照顧的長者提供日間護理服務，集合不同專業人士及護理員，提供全面照顧，以減輕照顧者的壓力。

服務單位背景資料

本院由 1988 年開始提供自煮部宿位服務；經歷多次轉型後；於 2006 年 3 月轉型為長者提供持續照顧的護理安老院。自 2002 年起開始營辦自負盈虧日間護理服務，為患有認知障礙症及體弱長者提供專業的日間照顧服務，經驗豐富。本院備有充足的復康器材、多元化資訊科技的認知訓練工具及防遊走系統。此外，院舍備有院車，服務範圍主要為西貢區。

日間護理服務對象

- ✚ 60 歲或以上通過了「安老服務統一評估機制」，被評為需接受社區照顧服務或院舍照顧服務之長者；
- ✚ 無急性疾病或傳染病；無精神病的持續性病徵；毋須長時間臥床；適合群體生活；以及無攻擊性或暴力行為。
- ✚ 並持有社會福利署所發出的「長者社區照顧服務券」之長者。

服務內容及特色

本院跨專業團隊參與長者個案照顧計劃，包括社工、護士、物理治療師及職業治療師，為長者制定活動時間表，並提供全面照顧，包括：

- ✚ 起居照顧(如：沐浴、餵食、如廁及訓練)
- ✚ 護理服務(如：健康教育、身體檢查、藥物管理)

- ✚ 復康服務(如：復康運動、防跌教育、認知訓練)
- ✚ 康樂活動(如：興趣班、節日慶祝活動、戶外活動)
- ✚ 輔導服務(如：情緒支援及轉介、護老者支援)
- ✚ 膳食服務(提供早餐、午餐、下午茶及晚餐，另設特別餐)
- ✚ 為區內的服務使用者提供專車接送往返服務單位

自費增值服務

- ✚ 可代安排牙科護理、足療、理髮及醫生到診等自費服務；
- ✚ 特別醫療護理：傷口護理材料費(每次\$30)；
- ✚ 更換鼻胃管 / 導尿管材料費(每次\$100)；
- ✚ 血糖檢驗材料費(每次\$10)。

退款及補回服務

- ✚ 若服務使用者因事未能使用服務，或因颱風/暴雨暫停服務，亦不會於日後補回；但若停止服務是因服務單位問題，例如爆發傳染病，本院可考慮在實際情況許可下於下一個月補回服務。